



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
18 January 2006  
Russian  
Original: English

---

**Подготовительный комитет Конференции  
Организации Объединенных Наций для  
обзора прогресса, достигнутого в  
осуществлении Программы действий  
по предотвращению и искоренению  
незаконной торговли стрелковым оружием  
и легкими вооружениями во всех ее аспектах  
и борьбе с ней**

9–20 января 2006 года

### **Проект доклада**

**Представлен Председателем**

### **I. Введение**

1. На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 59/86 от 3 декабря 2004 года, которая гласит, в частности, следующее:

«Генеральная Ассамблея,

...

1. *постановляет*, что конференция Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, пройдет в Нью-Йорке в течение двух недель с 26 июня по 7 июля 2006 года;

2. *постановляет также*, что подготовительный комитет этой конференции проведет двухнедельную сессию в Нью-Йорке 9–20 января 2006 года, и вновь заявляет, что при необходимости может быть проведена и последующая сессия продолжительностью до двух недель;

...».

## **II. Организационные вопросы**

### **A. Открытие, продолжительность и участники сессии**

2. Подготовительный комитет провел свою сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в период с 9 по 20 января 2006 года. Сессию открыл заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения, который также выступил с заявлением. В ходе сессии Подготовительного комитета состоялось в общей сложности ... официальных и ... неофициальных заседаний.

3. Функции Секретаря Подготовительного комитета выполнял Сайцзинь Чжан, старший сотрудник по политическим вопросам, Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению.

4. Список участников содержится в документе A/CONF.192/2006/INF/2, а список неправительственных организаций содержится в документе A/CONF.192/2006/PC/INF/1.

### **B. Должностные лица**

5. Подготовительный комитет избрал следующих должностных лиц:

*Председатель:*

Силвестер Экундайо Рове (Сьерра-Леоне)

*Заместители Председателя:*

Доротеа Ауэр (Австрия)

Педро А. Роа Арболеда (Колумбия)

Карлос Фернандо Диас Паниагуа (Коста-Рика)

Фредерик Бижу (Коста-Рика)\*

Кари Кахилуото (Финляндия)

Мишле Алуидор (Гаити)

Иосики Мине (Япония)

Росита Шорите (Литва)

Роберт Г. Айси (Папуа — Новая Гвинея)

Лесли Гатан (Филиппины)

Яцек Януховский (Польша)

Хасан Х. Хасан (Судан)

Роман Хюнгер (Швейцария)

Ричард Набудере (Уганда)

Сергей Шутенко (Украина)

Доминик Хайюма (Объединенная Республика Танзания)

---

\* Заменял г-на Карлоса Ф. Паниагуа с 16 по 20 января.

### **С. Утверждение повестки дня**

6. На своем 1-м заседании 9 января Подготовительный комитет утвердил свою повестку дня, содержащуюся в документе A/CONF.192/2006/PC/L.1.

### **Д. Принятие правил процедуры**

7. На своем 1-м заседании 9 января Подготовительный комитет принял правила процедуры, содержащиеся в документе A/CONF.192/L.1.

### **Е. Документация**

8. Перечень документов Подготовительного комитета приводится в приложении к настоящему докладу.

## **III. Работа сессии**

9. На 1–5-м заседаниях в период с 9 по 12 января Подготовительный комитет провел общие прения, в ходе которых представители 48 участвующих государств и один наблюдатель выступили с заявлениями по поводу осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

10. На своем 5-м заседании 12 января Подготовительный комитет заслушал также заявления представителей восьми межправительственных и других организаций.

11. На 5-м и 6-м заседаниях 12 января были заслушаны заявления представителей 16 неправительственных организаций.

12. На своих 7–12-м заседаниях в период с 13 по 17 января Подготовительный комитет провел интерактивные тематические обсуждения шести блоков вопросов; координаторами этих обсуждений были члены бюро. Процесс обсуждения координировали: блок I (человеческое/гуманитарное, социально-экономическое и другие измерения) — Силвестер Экундайо Рове (Сьерра Леоне) и Сергей Шутенко (Украина); блок II (нормы, положения и административные процедуры) — Хасан Х. Хасан (Судан) и Яцек Януховский (Польша); блок III (чрезмерное накопление, ненадлежащее использование и бесконтрольное расползание) — Роман Хюнгер (Швейцария) и Педро А. Роа Арболеда (Колумбия); блок IV (международное сотрудничество и оказание помощи) — Иосики Мине (Япония) и Кари Кахилуото (Финляндия); блок V (связи) — Мишле Алуидор (Гаити) и Лесли Гатан (Филиппины); блок VI (механизмы последующей деятельности и отчетности) — Роберт Г. Айси (Папуа — Новая Гвинея) и Росита Шорите (Литва).

13. На своих \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ заседаниях в период с \_\_\_\_ по \_\_\_\_ января Подготовительный комитет рассмотрел пункт 11 повестки дня, озаглавленный «Рекомендации для представления Конференции по всем соответствующим вопросам, включая проект повестки дня, проект правил процедуры, проект заключи-

тельных документов, справочная документация и кандидатуры на должности Председателя и Генерального секретаря Конференции».

#### **IV. Утверждение доклада Подготовительного комитета**

14. На своем \_\_\_ заседании \_\_\_ января Председатель внес на рассмотрение проект доклада Подготовительного комитета, содержащийся в документе A/CONF.192/2006/PC/L.\_\_\_.

15. На том же заседании Подготовительный комитет утвердил свой доклад.

#### **V. Решения Подготовительного комитета**

16. На своем \_\_\_ заседании 20 января Подготовительный комитет принял следующие решения:

[будет включено позднее]

#### **VI. Рекомендации Подготовительного комитета для представления Конференции**

18. Также на своем \_\_\_ заседании Подготовительный комитет постановил рекомендовать Обзорной конференции рассмотреть следующий документ (следующие документы):

[будет включен позднее]

#### **Приложение**

---